



we move the world



User manual



Mode d'emploi



Uživatelská příručka



Manuale utente



Manual de utilizare



Korisnički priručnik



Bedienungsanleitung



Manual del usuario



Instrukcja obsługi



Bruksanvisning



Használati utasítás



Εγχειρίδιο χρήστη

## USB Type-C™ Card Reader for SD or Micro SD



Product-No: 91009

User manual no: 91009-a

[www.delock.com](http://www.delock.com)



### Description

The card reader by Delock can be used for reading and writing SD or Micro SD memory cards. The card reader can be connected to a computer, laptop or mobile device via the USB Type-C™ interface.

### Specification

- Connectors:
  - 1 x USB 5 Gbps USB Type-C™ male
  - 1 x SD slot
  - 1 x Micro SD slot
- Data transfer rate up to 5 Gbps
- It can only be used one memory card, not both at the same time
- Plug & Play
- Colour: grey
- Cable length: ca. 15 cm
- Dimensions (LxWxH): ca. 49 x 32 x 10 mm

### System requirements

- Android 13.0 or above
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.2 or above
- Mac OS 13.1 or above
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4th Generation) or above
- iPad Pro (3rd Generation) or above
- iPhone 15 or above
- Surface Pro 7
- Device with a free USB Type-C™ port or with a free Thunderbolt™ 3 port or
- Device with a free USB4™ port or with a free Thunderbolt™ 4 port

### Package content

- Card reader
- User manual



### **Safety instructions**

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight
- Avoid anti-static electricity when installing the SSD

### **Installation**

1. Connect the card reader to the USB-C™ port of your device.
2. The card reader will be recognized and you can start using the device immediately.

### **Support Delock**

If you have further questions, please contact our customer support  
[support@delock.de](mailto:support@delock.de)

You can find current product information on our homepage:  
[www.delock.com](http://www.delock.com)

### **Final clause**

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

### **Copyright**

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.

Edition: 01/2024



### Kurzbeschreibung

Dieser Kartenleser von Delock kann zum Lesen und Beschreiben von SD oder Micro SD Speicherkarten verwendet werden. Über die USB Type-C™ Schnittstelle wird der Card Reader an einen Computer, Notebook oder Mobilgerät angeschlossen.

### Spezifikation

- Anschlüsse:
  - 1 x USB 5 Gbps USB Type-C™ Stecker
  - 1 x SD Slot
  - 1 x Micro SD Slot
- Datentransferrate bis zu 5 Gbps
- Es kann nur eine Speicherkarte betrieben werden, nicht beide gleichzeitig
- Plug & Play
- Farbe: grau
- Kabellänge: ca. 15 cm
- Maße (LxBxH): ca. 49 x 32 x 10 mm

### Systemvoraussetzungen

- Android 13.0 oder höher
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.2 oder höher
- Mac OS 13.1 oder höher
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4. Generation) oder höher
- iPad Pro (3. Generation) oder höher
- iPhone 15 oder höher
- Surface Pro 7
- Gerät mit einem freien USB Type-C™ Port oder mit einem freien Thunderbolt™ 3 Port oder
- Gerät mit einem freien USB4™ Port oder mit einem freien Thunderbolt™ 4 Port



### **Packungsinhalt**

- Card Reader
- Bedienungsanleitung

### **Sicherheitshinweise**

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
- Vermeiden Sie antistatische Aufladung beim Einbau der SSD

### **Installation**

1. Schließen Sie den Card Reader an den USB-C™ Port Ihres Gerätes an.
2. Der Card Reader wird sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.

### **Support Delock**

Bei weitergehenden Supportanfragen wenden Sie sich bitte an [support@delock.de](mailto:support@delock.de)

Aktuelle Produktinformationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.delock.de](http://www.delock.de)

### **Schlussbestimmung**

Die in diesem Handbuch enthaltenen Angaben und Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

### **Copyright**

Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis von Delock darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung für irgendwelche Zwecke vervielfältigt oder übertragen werden, unabhängig davon, auf welche Art und Weise oder mit welchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, dies geschieht.

Stand: 01/2024



### **Configuration système requise**

- Android 13.0 ou version ultérieure
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.2 ou version ultérieure
- Mac OS 13.1 ou version ultérieure
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4ème génération) ou version ultérieure
- iPad Pro (3ème génération) ou version ultérieure
- iPhone 15 ou version ultérieure
- Surface Pro 7
- Appareil avec un port USB Type-C™ libre ou avec un port Thunderbolt™ 3 libre ou
- Appareil avec un port USB4™ libre ou avec un port Thunderbolt™ 4 libre

### **Contenu de l'emballage**

- Lecteur de cartes
- Mode d'emploi

### **Instructions de sécurité**

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil
- Eviter l'électricité statique au moment de l'installation de votre SSD

### **Installation**

1. Connectez le lecteur de carte au port USB-C™ de votre appareil.
2. Le lecteur de carte est reconnu et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser.



### Requisitos del sistema

- Android 13.0 o superior
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.2 o superior
- Mac OS 13.1 o superior
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4ª generación) o superior
- iPad Pro (3ª generación) o superior
- iPhone 15 o superior
- Surface Pro 7
- Dispositivo con un puerto USB Type-C™ o con un puerto Thunderbolt™ 3 disponible o
- Dispositivo con un puerto USB4™ o con un puerto Thunderbolt™ 4 disponible

### Contenido del paquete

- Lector de tarjetas
- Manual del usuario

### Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa
- Evite la electricidad estática cuando instale la unidad de estado sólido

### Instalación

1. Conecte el lector de tarjetas al puerto USB-C™ de su dispositivo.
2. Después de reiniciar, la unidad lector de tarjetas será reconocida y podrá comenzar a utilizar el dispositivo inmediatamente.



### **Systémové požadavky**

- Android 13.0 nebo vyšší
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.2 nebo vyšší
- Mac OS 13.1 nebo vyšší
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4-mé generace) nebo vyšší
- iPad Pro (3-mé generace) nebo vyšší
- iPhone 15 nebo vyšší
- Surface Pro 7
- Zařízení s volným portem USB Type-C™ nebo volný port Thunderbolt™ 3 nebo
- Zařízení s volným portem USB4™ nebo volný port Thunderbolt™ 4

### **Obsah balení**

- Čtečka karet
- Uživatelská příručka

### **Bezpečnostní pokyny**

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem
- Vyhněte se anti-statické elektřině při instalaci SSD

### **Instalace**

1. Připojte čtečku karet k portu USB-C™ vašeho zařízení.
2. Čtečka je rozeznána operačním systémem a může být (po případném vytvoření svazků na jednotlivých paměťových kartách) ihned používána.



### **Wymagania systemowe**

- Android 13.0 lub nowszy
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.2 lub nowszy
- Mac OS 13.1 lub nowszy
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4. generacja) lub nowszy
- iPad Pro (3. generacja) lub nowszy
- iPhone 15 lub nowszy
- Surface Pro 7
- Urządzenie z wolnym portem USB Type-C™ lub bądź z wolnym złączem Thunderbolt™ 3 lub
- Urządzenie z wolnym portem USB4™ bądź z wolnym złączem Thunderbolt™ 4

### **Zawartość opakowania**

- Czytnik kart
- Instrukcja obsługi

### **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym
- Podczas instalowania SSD należy unikać elektryczności statycznej

### **Instalacja**

1. Podłączyć czytnik kart do gniazda USB-C™ urządzenia.
2. Czytnik kart będzie rozpoznany i możesz natychmiast używać urządzenia.



### **Requisiti di sistema**

- Android 13.0 o superiore
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.2 o superiore
- Mac OS 13.1 o superiore
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4° generazione) o superiore
- iPad Pro (3° generazione) o superiore
- iPhone 15 o superiore
- Surface Pro 7
- Dispositivo con una porta USB Type-C™ disponibile o con una porta Thunderbolt™ 3 disponibile o
- Dispositivo con una porta USB4™ disponibile o con una porta Thunderbolt™ 4 disponibile

### **Contenuto della confezione**

- Lettore di schede
- Manuale utente

### **Istruzioni per la sicurezza**

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta
- Evitare l'elettricità antistatica durante l'installazione dell'SSD

### **Installazione**

1. Collegare il lettore di schede alla porta USB-C™ del proprio dispositivo.
2. Il lettore di schede viene riconosciuto ed è possibile iniziare ad utilizzare immediatamente il dispositivo.



## **Systemkrav**

- Android 13.0 eller högre
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.2 eller högre
- Mac OS 13.1 eller högre
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4:e generationen) eller högre
- iPad Pro (3:e generationen) eller högre
- iPhone 15 eller högre
- Surface Pro 7
- Enhet med en ledig USB Type-C™-port eller med en ledig Thunderbolt™ 3-port eller
- Enhet med en ledig USB4™-port eller med en ledig Thunderbolt™ 4-port

## **Paketets innehåll**

- Kortläsare
- Bruksanvisning

## **Säkerhetsinstruktioner**

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus
- Undvik antistatisk elektricitet när du installerar SSD:n

## **Installation**

1. Anslut kortläsaren till USB-C™-uttaget på din enhet.
2. Kortläsaren kommer att kännas igen och du kan börja använda enheten direkt.



### **Cerinte de sistem**

- Android 13.0 sau superior
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.2 sau superior
- Mac OS 13.1 sau superior
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (generația a-4-a) sau superior
- iPad Pro (generația a-3-a) sau superior
- iPhone 15 sau superior
- Surface Pro 7
- Dispozitiv cu un port USB Type-C™ liber sau cu un port Thunderbolt™ 3 liber sau
- Dispozitiv cu un port USB4™ liber sau cu un port Thunderbolt™ 4 liber

### **Pachetul contine**

- Cititor de carduri
- Manual de utilizare

### **Instrucțiuni de siguranță**

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui
- Evitați electricitatea antistatică atunci când instalați SSD

### **Instalarea**

1. Conectați cititorul de card la portul USB-C™ al dispozitivului.
2. Cititorul de carduri va fi recunoscut și puteți începe să utilizați imediat dispozitivul.



### **Rendszerkövetelmények**

- Android 13.0 vagy újabb
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.2 vagy újabb
- Mac OS 13.1 vagy újabb
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4. generáció) vagy újabb
- iPad Pro (3. generáció) vagy újabb
- iPhone 15 vagy újabb
- Surface Pro 7
- Egy szabad USB Type-C™ porttal vagy egy szabad Thunderbolt™ 3 porttal rendelkező eszköz vagy
- Egy szabad USB4™ porttal vagy egy szabad Thunderbolt™ 4 porttal rendelkező eszköz

### **A csomag tartalma**

- Kártyaolvasó
- Használati utasítás

### **Biztonsági óvintézkedések**

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.
- Kerülje az elektrosztatikus kisüléseket az SSD beszerelése közben

### **Telepítése**

1. Csatlakoztassa a kártyaolvasót a készülék USB-C™ portjához.
2. Megtörténik a kártyaolvasó felismerése, és azonnal használatba veheti az eszközt.



### **Preduvjeti sustava**

- Android 13.0 ili noviji
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.2 ili noviji
- Mac OS 13.1 ili noviji
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4. generacija) ili noviji
- iPad Pro (3. generacija) ili noviji
- iPhone 15 ili noviji
- Surface Pro 7
- Uređaj sa slobodnim USB Type-C™ priključkom ili slobodnim Thunderbolt™ 3 priključkom ili
- Uređaj sa slobodnim USB4™ priključkom ili slobodnim Thunderbolt™ 4 priključkom

### **Sadržaj pakiranja**

- Čitač kartica
- Korisnički priručnik

### **Sigurnosne upute**

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti
- Izbjegavajte antistatički elektricitet prilikom postavljanja SSD-a

### **Instalacija**

1. Spojite čitač kartice na USB-C™ ulaz vašeg uređaja.
2. Čitač kartica će se prepoznati i odmah možete početi koristiti uređaj.



### **Απαιτήσεις συστήματος**

- Android 13.0 ή νεότερο
- Chrome OS
- Linux Kernel 6.2 ή νεότερο
- Mac OS 13.1 ή νεότερο
- Windows 10/10-64/11
- iPad Air (4η γενιά) ή νεότερο
- iPad Pro (3η γενιά) ή νεότερο
- iPhone 15 ή νεότερο
- Surface Pro 7
- Συσκευή με μια ελεύθερη θύρα USB Type-C™ ή με μια ελεύθερη θύρα Thunderbolt™ 3 ή
- Συσκευή με μια ελεύθερη θύρα USB4™ ή με μια ελεύθερη θύρα Thunderbolt™ 4

### **Περιεχόμενα συσκευασίας**

- Συσκευή ανάγνωσης καρτών
- Εγχειρίδιο χρήστη

### **Οδηγίες ασφάλειας**

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία
- Αποφύγετε στατικό ηλεκτρισμό όταν τοποθετείτε τη μονάδα SSD

### **Εγκατάσταση**

1. Συνδέστε τον αναγνώστη καρτών στη θύρα USB-C™ της συσκευής σας.
2. Θα γίνει αναγνώριση της συσκευής ανάγνωσης καρτών και μπορείτε να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή απευθείας.

## Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

[https://www.delock.de/produkte/G\\_91009/merkmale.html](https://www.delock.de/produkte/G_91009/merkmale.html)

## WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH  
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany